

Qtil ta' attivisti tad-drittijiet tal-bniedem fir-Russja

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Settembru 2009 dwar il-qtil ta' attivisti tad-drittijiet tal-bniedem fir-Russja

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar ir-Russja, u b'mod partikolari dawk tal-25 ta' Ottubru 2006 dwar il-qtil tal-ġurnalista Russa Anna Politkovskaya¹ u tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar attackki fuq difensuri tad-drittijiet tal-bniedem fir-Russja u l-proċess dwar il-qtil ta' Anna Politkovskaya²,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni tal-Presidenza tal-Kunsill f'isem l-Unjoni Ewropea tat-12 ta' Awissu 2009 dwar il-qtil tad-difensur tad-drittijiet tal-bniedem Ċeċena Zarem Sadulayeva u żewġha Alik Dzhabrailov,
 - wara li kkunsidra l-Ftehma ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Federazzjoni Russa, li dahlet fis-sehh fl-1997 u li giet estiza sa ma tinbidel bi ftehma ġdida,
 - wara li kkunsidra n-negozjati li għaddejin bħalissa għal ftehma ġdida li tkun tagħti qafas komprensiv ġdid għar-relazzjonijiet bejn l-UE u r-Russja,
 - wara li kkunsidra l-Konvenzjoni għall-Harsien tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali, id-Dikjarazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) dwar id-Difensuri tad-Drittijiet tal-Bniedem, u d-Dikjarazzjoni tan-NU dwar il-Jedd u r-Responsabilità tal-Individwi, ta' Gruppi u ta' Organi tas-Socjeta' li Jippromwovu u Jharsu d-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali Maghrufa Universalment,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 122(5) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi, bħala membru tal-Kunsill tal-Ewropa u tal-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa (OSCE), ir-Russja kkommettiet ruhha għall-harsien u l-promozzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, il-libertajiet fundamentali u l-istat ta' dritt,
- B. billi l-kooperazzjoni mtejba u r-relazzjonijiet tajba bejn ġirien bejn l-UE u r-Russja huma ta' importanza fundamentali għall-istabilità, is-sigurtà u l-prosperità tal-Ewropa kollha,
- C. billi l-UE timmira lejn shubija strategika mar-Russja bbażata fuq il-valuri tad-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat ta' dritt,
- D. billi hemm deterjorament allarmanti tal-qagħda tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem, l-aktar fil-Kawkasu ta' Fuq,
- E. billi l-hidma tal-organizzazzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem bħalma huma Memorial u Demos huma essenzjali għall-holqien ta' socjeta' stabbli u libera; billi l-Gvern Russu għandu għalhekk ikun kburi bl-irwol importanti milgħub minn tali istituzzjonijiet,

¹ ĠU C 313 E, 20.12.2006, p. 271.

² ĠU C 58 E, 12.3.2009, p. 180.

- F. billi l-avukat tad-drittijiet tal-bniedem Stanislav Markelov, li kien ukoll irrapprezenta lill-gurnalista maqtula Anna Politkovskaya, safa maqtul fil-20 ta' Jannar 2009 flimkien mal-gurnalista Anastasia Barburowa, li mietet hi u tipprova tipprotegi lis-Sur Markelov,
- G. billi fil-10 ta' Lulju 2009, instab il-kadavru tal-attivista tad-drittijiet tal-bniedem Andrei Kulagin f'barriera f' Petrozavodsk, xahrejn wara l-ghajbien tieghu,
- H. billi Natalia Estemirova, kap ta' Memorial fiċ-Ċeċnja, sfat mahtufa, fil-15 ta' Lulju 2009 fi Grozny u nstabet mejta f'Ingushetia, lokalità fil-qrib; billi l-Parlament Ewropew żamm minuta silenzju b'tifkira ta' Natalia Estemirova matul is-sessjoni tas-16 ta' Lulju 2009; billi wara dan il-qtil ix-xoghol ta' Memorial fiċ-Ċeċnja gie sospiż,
- I. billi mistenni jibda guri għal diffamazzjoni f' Settembru 2009 f' Moska, abbażi ta' ilment magħmul mill-President Ċeċen Ramzan Kadyrov kontra Oleg Orlov, Kap taċ-Ċentru tad-Drittijiet tal-Bniedem Memorial, għal libell wara l-istqarrija tas-Sur Orlov ippubblikata fuq is-sit elettroniku ta' Memorial fil-15 ta' Lulju 2009 li fiha xela lill-President Kadyrov li kien imdahhal fil-qtil ta' Natalia Estemirova,
- J. billi fil-10 ta' Awissu 2009, l-attivisti tas-soċjetà ċivili Ċeċeni Zarema Sadulayeva u żewġha Alik Dzhabrailov, li kienu qed jaħdmu għall-organizzazzjoni umanitarja 'Save the Generation', sfaw mahtufa fl-uffiċju tagħhom fi Grozny u nstabu maqtulin l-għada,
- K. billi fit-4 ta' Diċembru 2008, l-uffiċju ta' San Pietruburgu tar-Research and Information Centre Memorial sfaw imfittxija minn irġiel mgħammda mill-Uffiċju tal-Prosekutur Ġenerali Russu, u ttiehdu hard drives u CDs li kien fihom il-gabra ta' data sħiħa li tkopri eluf ta' vittmi tar-repressjoni Stalinista; billi l-gabra ta' data inghatat lura wara ordni tal-qorti,
- L. billi fit-3 ta' Settembru 2009, il-blokk ta' appartamenti fejn Oleg Orlov, Kap taċ-Ċentru tad-Drittijiet tal-Bniedem Memorial, u l-kollaboratur tieghu Alexander Tcherkassov għandhom ir-residenzi privati tagħhom, ġew spezzjonati minn investigaturi tal-gvern li għamlu tabirruhhom li jaħdmu għall-awtorità tat-taxxa,
- M. billi fit-3 ta' Settembru 2009, xahrejn wara li ordnat ritrattazzjoni tat-tliet suspettati misjuba mhux hatja fi Frar ta' din is-sena, il-Qorti Suprema Russa ordnat investigazzjoni ġdida fil-qtil ta' Anna Politkovskaya li kien seħħ fl-2006,
- N. billi saru bosta ilmenti minn ċittadini Russi fil-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fi Strasburgu,
1. Jikkundanna mingħajr riżerva u jiddeplora bil-qawwa l-persekuzzjoni u l-attakki fuq hajjet difensuri tad-drittijiet tal-bniedem, avukati u gurnalisti fir-Russja;
 2. Iheggeg lill-awtoritajiet Russi jagħmlu kulma hu f'setgħethom biex jiżguraw il-harsien tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem, kif jinghad fid-Dikjarazzjoni tan-NU dwar il-Jedd u r-Responsabilità tal-Individwi, ta' Gruppi u ta' Organi tas-Socjetà li Jippromwovu u Jharsu d-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali Magħrufa Universalment; jistieden b'mod partikolari lill-awtoritajiet responsabbli johlqu ċirkostanzi li jippermettu lil Memorial u organizzazzjonijiet oħrajn tad-drittijiet tal-bniedem li jergghu jkomplu bl-attivitajiet tagħhom fiċ-Ċeċnja f'ambjent sigur; jilqa' r-ritorn tal-arkivju kkonfiskat ta' Memorial f' San Pietruburgu wara l-perkwizzjoni tal-4 ta' Diċembru 2008;

3. Jistieden lill-awtoritajiet federali Russi jinvestigaw, malajr, sew u b'mod effettiv, kull qtil msemmi aktar 'il fuq u jressaq kemm lil dawk reponsabbli għal dawn l-atti brutali kif ukoll lil dawk involuti quddiem il-gustizzja;
4. Jishaq li l-impunità fiċ-Ċeċnja twassal għad-destabilizzazzjoni fir-reġjun kollu tal-Kawkasu ta' Fuq;
5. Jieħu nota tat-telegramma li f'Lulju l-President Russu Dmitry Medvedev bagħat lill-organizzazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem Memorial li fiha wiegħed l-impenn tiegħu għal investigazzjoni shiħa tal-qil ta' Natalia Estemirova;
6. Jilqa' l-inizzjattiva meħuda mill-President Medvedev li jemenda l-liġi dwar l-NGOs bil-ħsieb li jtaffi ċerti restrizzjonijiet u kumplikazzjonijiet dwar ir-registrazzjoni għall-NGOs Russi, u jstenna titjib sostanzjali;
7. Jilqa' d-deċiżjoni tal-Qorti Suprema Russa tat-3 ta' Settembru 2009 li tnedi investigazzjoni ġdida dwar il-qtil ta' Anna Politkovskaya u li tittratta l-investigazzjonijiet kontra t-tlitt irġiel li instabu mhux ħatja fl-ewwel proċess f'każ wieħed mal-allegat assassin Rustam Makmudow u dawk li sponsorjawn; jitlob li dan il-proċess jinbeda mill-aktar fis possibbli, u jsir permezz ta' proċedura ta' ġuri u li l-proċess ikun miftuħ għall-ġurnalisti u l-mezzi kollha tax-xandir;
8. Jitlob li jogħla l-livell tal-konsultazzjonijiet marbutin mad-drittijiet tal-bniedem bejn l-UE u r-Russja u jhegġeg li dan il-proċess ta' konsultazzjoni jkun miftuħ għal kontribuzzjoni effettiva tal-Parlament Ewropew, tad-Duma tal-Istat, tal-awtoritajiet gudizzjarji Russi u tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u tad-drittijiet tal-bniedem; jistieden lir-Russja tirrispetta bis-shiħ l-obbligi tagħha bħala membru tal-OSCE u tal-Kunsill tal-Ewropa, inkluż ir-rispett għall-jedd tal-assoċjazzjoni u l-jedd tad-dimostrazzjoni paċifika; jishaq il-pożizzjoni tiegħu li l-ħarsien tad-drittijiet tal-bniedem għandu jkun punt privilegġjat fuq l-aġenda tal-laqgħa għolja li ġejja bejn l-UE u r-Russja u għandu jsir parti integranti mill-ftehima l-ġdida bejn l-UE u r-Russja;
9. Jistieden lill-awtoritajiet Russi biex jimxu mad-deċiżjonijiet kollha tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem u jirratifikaw l-Protokoll Addizzjonali 14 għall-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali dwar ir-riforma tas-sistema ta' kontroll tagħha, mingħajr dewmien;
10. Jagħti struzzjonijiet lill-President tiegħu li jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-gvernijiet u l-parlamenti tal-Istati Membri, lill-Gvern u l-Parlament tal-Federazzjoni Russa, lill-OSCE u lill-Kunsill tal-Ewropa.